



Assemblée générale

Distr.
GÉNÉRALE

A/52/441
9 septembre 1997
FRANÇAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

Cinquante-deuxième session
Point 98 e) de l'ordre du jour

ENVIRONNEMENT ET DÉVELOPPEMENT DURABLE : CONVENTION
SUR LA DIVERSITÉ BIOLOGIQUE

Rapport de la troisième réunion de la Conférence des Parties
à la Convention sur la diversité biologique

Note du Secrétaire général

Le Secrétaire général a l'honneur de faire tenir aux membres de l'Assemblée générale le rapport de la troisième réunion de la Conférence des Parties à la Convention sur la diversité biologique, qui s'est tenue à Buenos Aires du 4 au 15 novembre 1996, conformément à la résolution 51/182 de l'Assemblée générale, en date du 15 décembre 1996.

Annexe*

[Original : anglais/arabe/
chinois/espagnol/
français/russe]

Rapport de la troisième réunion de la Conférence des Parties à
la Convention sur la diversité biologique tenue à Buenos Aires,
du 4 au 15 novembre 1996

TABLE DES MATIÈRES

<u>Chapitre</u>	<u>Paragraphes</u>	<u>Page</u>
1. OUVERTURE DE LA RÉUNION	1 - 28	7
2. QUESTIONS D'ORGANISATION	29 - 39	
2.1 Élection des membres du Bureau		
2.2 Adoption de l'ordre du jour		
2.3 Organisation des travaux		
DÉBAT MINISTÉRIEL	40	19
3. QUESTIONS EN SUSPENS À L'ISSUE DE LA DEUXIÈME RÉUNION DE LA CONFÉRENCE DES PARTIES	41 - 42	19
3.1 Paragraphe 1 de l'article 40 du règlement intérieur des réunions de la Conférence des Parties à la Convention sur la diversité biologique		
3.2 Articles 4 et 16 du règlement financier pour la gestion du Fonds d'affectation spéciale de la Convention sur la diversité biologique		
4. EXAMEN DU RAPPORT ET DES RECOMMANDATIONS DE LA DEUXIÈME RÉUNION DE L'ORGANE SUBSIDIAIRE CHARGÉ DE FOURNIR DES AVIS SCIENTIFIQUES, TECHNIQUES ET TECHNOLOGIQUES ET DIRECTIVES DE LA CONFÉRENCE DES PARTIES À L'INTENTION DE L'ORGANE SUBSIDIAIRE . .	43 - 48	19
5. RAPPORT SUR L'ÉVALUATION ET L'EXAMEN DU FONCTIONNEMENT DU CENTRE D'ÉCHANGE	49 - 52	20

* Publiée initialement sous la cote UNEP/CBD/COP/3/38 du 11 février 1997.

TABLE DES MATIÈRES (suite)

<u>Chapitre</u>	<u>Paragraphes</u>	<u>Page</u>
6. RESSOURCES FINANCIÈRES ET MÉCANISME DE FINANCEMENT . .	53 - 60	21
6.1 Rapport sur les activités du Fonds pour l'environnement mondial en tant que structure institutionnelle provisoire		
6.2 Rapport du Secrétaire exécutif sur l'application de la décision II/6 concernant les ressources financières et le mécanisme de financement		
6.3 Étude des ressources financières supplémentaires disponibles et suggestions éventuelles à l'intention des institutions de financement sur la manière dont leurs activités dans le domaine de la biodiversité pourraient davantage seconder la Convention		
6.4 Examen des lignes directrices relatives à l'étude de l'efficacité du mécanisme de financement par la Conférence des Parties		
6.5 Étude du projet révisé de mémorandum d'accord entre la Conférence des Parties à la Convention sur la diversité biologique et le Conseil du Fonds pour l'environnement mondial sur la structure institutionnelle chargée de gérer le mécanisme de la Convention		
6.6 Structure institutionnelle à désigner conformément à l'article 21 de la Convention		
7. MESURES GÉNÉRALES EN VUE DE LA CONSERVATION ET DE L'UTILISATION DURABLE	61 - 62	23
7.1 Application des articles 6 et 8 de la Convention		
8. IDENTIFICATION, SURVEILLANCE ET ÉVALUATION	63 - 65	23
8.1 Examen des options concernant l'application de l'article 7 de la Convention		

TABLE DES MATIÈRES (suite)

<u>Chapitre</u>	<u>Paragraphes</u>	<u>Page</u>
8.2 Examen de l'étude de la diversité biologique réalisée par l'Organe subsidiaire chargé de fournir des avis scientifiques, techniques et technologiques en application de l'article 25.2 a) et conseils sur la méthode à suivre lors des études futures		
9. CONSERVATION ET UTILISATION DURABLE DE LA DIVERSITÉ BIOLOGIQUE AGRICOLE	66 - 70	24
9.1 Examen de la diversité biologique agricole dans le cadre des trois objectifs de la Convention et de ses dispositions		
9.2 Examen du rapport sur les progrès réalisés dans le cadre du Système mondial de conservation et d'utilisation des ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture, mis au point par la FAO		
10. EXAMEN DU PROGRAMME DE TRAVAIL FUTUR SUR LA DIVERSITÉ BIOLOGIQUE TERRESTRE À LA LUMIÈRE DES RÉSULTATS DES DÉLIBÉRATIONS DE LA TROISIÈME SESSION DE LA COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, TENUE EN 1995	71 - 78	25
10.1 Rapport du Secrétariat du Groupe intergouvernemental sur les forêts concernant l'état d'avancement des travaux sur les questions relatives aux forêts et à la diversité biologique		
10.2 Examen de la nécessité de continuer d'apporter un concours au Groupe intergouvernemental sur les forêts		
10.3 Programme de travail futur sur la diversité biologique terrestre à la lumière des résultats des délibérations de la troisième session de la Commission durable, tenue en 1995		
11. CONNAISSANCES, INNOVATIONS ET PRATIQUES DES COMMUNAUTÉS AUTOCHTONES ET LOCALES	79 - 81	27
11.1 Application de l'article 8 j)		

TABLE DES MATIÈRES (suite)

<u>Chapitre</u>	<u>Paragraphes</u>	<u>Page</u>
12. ACCÈS AUX RESSOURCES GÉNÉTIQUES	82 - 84	28
12.1 Examen de l'ensemble des points de vue des Parties sur les différentes options possibles concernant l'élaboration de mesures législatives, administratives ou de politique générale appropriées, au niveau national, en vue de l'application de l'article 15		
13. QUESTIONS LIÉES À LA TECHNOLOGIE	85 - 89	28
13.1 Examen des moyens à mettre en oeuvre pour encourager et faciliter l'accès aux technologies, leur transfert et leur mise au point, en application des articles 16 et 18 de la Convention		
14. DROITS DE PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE	90 - 95	29
14.1 Examen de l'incidence des droits de propriété intellectuelle sur la conservation et l'utilisation durable de la diversité biologique et sur le partage équitable des avantages découlant de son utilisation, afin de mieux comprendre la portée de l'article 16.5		
14.2 Examen du concours qui pourrait être apporté aux négociations qui ont lieu au sein du Comité sur le commerce et l'environnement de l'Organisation mondiale du commerce		
15. MESURES D'INCITATION	96 - 99	30
15.1 Examen des informations et des données d'expérience recueillies concernant l'application de l'article 11		
16. SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE CONSACRÉE À L'EXAMEN DE L'APPLICATION D'ACTION 21 . .	100 - 103	31
16.1 Établissement d'un rapport sur la base des trois objectifs de la Convention		

TABLE DES MATIÈRES (suite)

<u>Chapitre</u>	<u>Paragraphes</u>	<u>Page</u>
17. QUESTIONS LIÉES À LA PRÉVENTION DES RISQUES BIOTECHNOLOGIQUES	104 - 108	31
17.1 Examen du premier rapport du Groupe spécial d'experts à composition non limitée sur la prévention des risques biotechnologiques		
17.2 Directives techniques internationales du PNUE sur la prévention des risques biotechnologiques		
18. LIENS ENTRE LA CONVENTION ET LA COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE ET AUTRES CONVENTIONS, ACCORDS INTERNATIONAUX, INSTITUTIONS ET ACTIVITÉS PERTINENTS INTÉRESSANT LA DIVERSITÉ BIOLOGIQUE	109 - 112	32
19. PROGRAMME DE TRAVAIL À MOYEN TERME DE LA CONFÉRENCE DES PARTIES POUR 1996-1997	113 - 117	34
20. QUESTIONS ADMINISTRATIVES	118 - 122	34
20.1 Rapport du Secrétaire exécutif sur l'administration de la Convention		
20.2 Budget du Fonds d'affectation spéciale pour la Convention sur la diversité biologique		
21. RAPPORT SUR LA VÉRIFICATION DES POUVOIRS DES REPRÉSENTANTS À LA TROISIÈME RÉUNION DE LA CONFÉRENCE DES PARTIES	123 - 126	35
22. DATES ET LIEU DE LA QUATRIÈME RÉUNION DE LA CONFÉRENCE DES PARTIES	127	36
23. QUESTIONS DIVERSES	128 - 131	36
24. ADOPTION DU RAPPORT	132	37
25. CLÔTURE DE LA RÉUNION	133 - 134	37
<u>Annexes</u>		
I. RAPPORT SUR LE DÉBAT MINISTÉRIEL		39
II. DÉCISIONS ADOPTÉES PAR LA TROISIÈME RÉUNION DE LA CONFÉRENCE DES PARTIES		42

/...

